

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ШКОЛА
ИМ. М. ЛОМОНОСОВА В БЕРЛИНЕ
ДЛЯ УЧЁБЫ И ДЛЯ ЖИЗНИ**



ИМПРЕССУМ

Издатель

MITRA Lomonossow-Schulen gGmbH
Leipziger Platz 11, 10117 Berlin
info@mitra-schulen.de

Редакция

Марина Бурд, Александр Отт, Виктория Емельянова,
Ирина Таланова

Фото

Internationale Lomonossow-Schule, MITRA gGmbH,
Яков Пронин, Виктория Емельянова, Луиза Солано

Макет и верстка

Илья Горбунов, MITRA gGmbH

СОДЕРЖАНИЕ

3	ЧТО НАМИ ДВИЖЕТ
4	КОРОТКО О ГЛАВНОМ
6	ХОЧУ ВСЕ ЗНАТЬ!
8	УЧИТЕЛЬ – В ФОКУСЕ
10	УСПЕШНО УЧИТЬ И УЧИТЬСЯ!
12	ВПЕРЕДИ ПЛАНЕТЫ ВСЕЙ!
14	ДРАМКРУЖОК, КРУЖОК ПО ФОТО...
16	К НОВЫМ ГОРИЗОНТАМ
18	МНОГОЯЗЫЧИЕ – КЛЮЧ К МИРУ
20	ЯЗЫКОВАЯ ШКОЛА
22	ЛЕТНИЙ ЯЗЫКОВОЙ ЛАГЕРЬ



ЧТО НАМИ ДВИЖЕТ

УЧРЕДИТЕЛЬ

Две Международные школы им. М. Ломоносова в берлинских районах Тиргартен и Марцан были основаны в 2006 и 2007 г. Обществом русскоязычных родителей и педагогов Берлина МИТРА как билингвальные немецко-русские начальные школы.

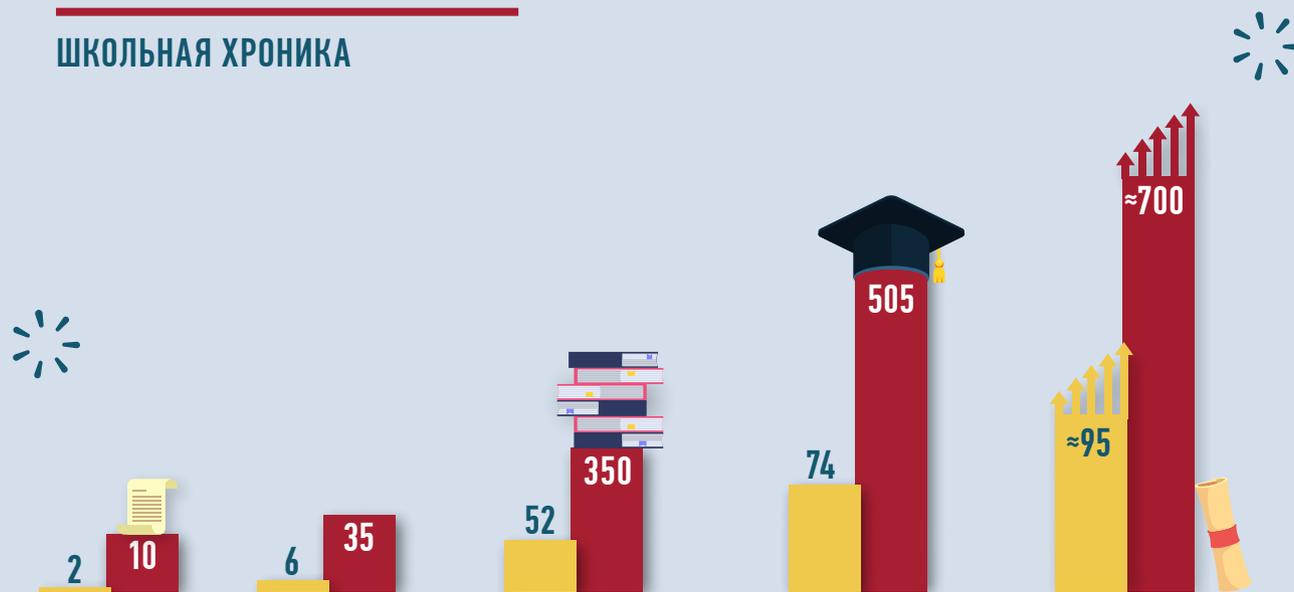
К этому времени Общество МИТРА уже являлось учредителем нескольких билингвальных детских садов и накопило ценный опыт в сфере работы с дву- и многоязычными детьми. В начале первой декады XXI в. в связи с процессами глобализации и активной миграции в Берлине и Германии стремительно выросло число бинациональных и двуязычных семей. Общество МИТРА нашло подходящий ответ на вызов времени – институциональная поддержка дву- и многоязычия посредством создания и функционирования образовательных учреждений – детских садов и школ.

Основываясь на уже имеющемся опыте в области детского дву- и многоязычного воспитания и образования, Общество МИТРА разработало свои инновационные образовательные концепции, имеющие в основе институциональную поддержку детского многоязычия. Сегодня МИТРА создаёт и реализует комплексы мероприятий, направленные на повышение квалификации педагогического персонала, и ведёт активный обмен профессиональным опытом с международными партнёрами в сфере школьного и внешкольного образования.



КОРОТКО О ГЛАВНОМ

ШКОЛЬНАЯ ХРОНИКА



2006

Открытие первой начальной немецко-русской школы им. М. Ломоносова в Берлине (район-Тиргартен)

2007

Открытие второй начальной немецко-русской школы им. М. Ломоносова в Берлине (район Марцан)

2015

Открытие средней, или секундарной, ступени (7–10 классы) в обеих школах. Переименование в Международные школы им. М. Ломоносова

2019

Открытие высшей, гимназической ступени (11–13 классы), ведущей к получению аттестата зрелости – Abitur

2021

Открытие Международного кампуса им. М. Ломоносова, Берлин с возможностью обучения и проживания иностранных учеников

ПЕДАГОГИ



ШКОЛЬНИКИ



МЕЖДУНАРОДНАЯ ШКОЛА ИМ. М. ЛОМОНОСОВА

Школа им. М. Ломоносова, имеющая государственную лицензию Берлинского Сената, успешно работает в столице Германии с 2006 года. Целью школы является углублённое обучение детей по основным школьным предметам одновременно на немецком и русском языках, гармоничное развитие индивидуальных способностей учащихся и формирование их интересов в разных областях знаний. Школа закладывает солидную основу для успешного поступления в высшие учебные заведения не только Германии, но и других стран. Сегодня в Международной школе им. М. Ломоносова обучаются более 500 школьников с 1 по 12 классы.



— 4000 КВ. МЕТРОВ ДЛЯ
УЧЕБЫ И ЭКСПЕРИМЕНТОВ
В ЦЕНТРЕ БЕРЛИНА



— ОТКРЫТИЕ
МЕЖДУНАРОДНОГО
КАМПУСА ЛЕТОМ
2021 ГОДА



— ИСТОРИЧЕСКАЯ
АРХИТЕКТУРА И
КЛАССИЧЕСКОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ В
ЗЕЛЕНОМ РАЙОНЕ
БЕРЛИНА

БЕРЛИН

ХОЧУ ВСЁ ЗНАТЬ!

КОНЦЕПЦИЯ ОБРАЗОВАНИЯ



МНОГОЯЗЫЧИЕ

- билингвальное преподавание всех основных предметов
- иммерсионный метод – погружение в язык (один человек – один язык)
- обучение в сфере двух языков и двух культур
- дополнение берлинской образовательной программы учебными материалами на русском и английском языках

ЭФФЕКТИВНОСТЬ И ЦЕЛЕНАПРАВЛЕННОСТЬ

- структурированные, интенсивные занятия
- эффективные методы преподавания
- прозрачная система оценки знаний учащихся: отметки по предметам и поведению с 1-го класса

ТРАДИЦИОННЫЙ ПОДХОД

- небольшие классы (около 20 учеников)
- английский язык со 2-го класса
- совместное обучение детей с первого до выпускного класса



ОТКРЫТОСТЬ МИРУ

- языковые поездки и международные программы школьного обмена
- регулярное участие в международных конкурсах, олимпиадах и фестивалях
- воспитание толерантности и открытости по отношению к людям разного социального и культурного происхождения



ДВУЯЗЫЧНОЕ ОБУЧЕНИЕ НА ВЫСШЕЙ, ГИМНАЗИАЛЬНОЙ СТУПЕНИ (АБИТУР)

- подготовительная фаза – 11 класс
- фаза специализации – 12-13 классы
- выпускные экзамены по предметам на немецком и русском языках – получение немецкого диплома о полном среднем образовании (аттестат зрелости - абитур) с возможностью последующего бесплатного обучения в университетах Германии и мира
- дополнительно: языковой сертификат Cambridge Advanced English Certificate (CAE), подтверждающий уровень владения английским языком (A1-C2)

УЧИТЕЛЬ – В ФОКУСЕ

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ

В обеих школах работает интернациональный высококвалифицированный и мотивированный коллектив учителей и воспитателей, который объединяют педагогические традиции Германии и других стран. Педагоги – носители языка – не только учат детей правильному произношению, но в то же время прививают им понимание культуры, традиций и истории, неразрывно связанных с языком.

Школа им. М. Ломоносова – открытая школа полного дня, где учителя и воспитатели – одна команда, один коллектив, который в пространственном, структурном и организационном плане представляет собой единое целое. Этот особый принцип формирования международной команды педагогов является логическим следствием педагогических основ Ломоносовских школ.





В рамках педагогического сопровождения школьных занятий учителям оказывается активная поддержка со стороны воспитателей. За счёт этого обеспечивается не только качество проведения уроков на должном уровне, но также выполнение учениками домашних заданий.

Посещение преподавателями уроков, проводимых коллегами, служит обеспечению качества занятий и повышения квалификации педагогического персонала. При формировании команд «классный руководитель – классный воспитатель» обращается внимание на то, чтобы в начальных (с 1-го по 4-й) и средних (5–6-й) классах в преподавательском тандеме были представлены оба языка.

Профессиональные образовательные мероприятия для педагогов повышают их компетентность и способствуют обеспечению качества образовательного процесса в школе. Наши учителя на регулярной основе принимают участие в семинарах по повышению квалификации, программах по обмену для педагогов и международных конференциях.



УСПЕШНО УЧИТЬ И УЧИТЬСЯ!

УЧЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

ШКОЛЬНАЯ ПРОГРАММА

- на основе и в рамках учебных планов Федеральной земли Берлин
- предметное обучение на немецком и русском языках
- английский со 2 класса
- плавание с 3 класса
- развитие навыков чтения на всех преподаваемых в школе языках



ФОРМЫ ПРЕПОДАВАНИЯ И КОНТРОЛЬ ЗА УСПЕВАЕМОСТЬЮ

- параллельное обучение грамоте на двух языках с 1 класса
- применение классических и современных методов ведения уроков
- определение чётких целей и выработка навыков систематической самостоятельной работы
- регулярная оценка успехов в форме отметок по предмету и за поведение
- регулярные домашние задания и их оценка
- современные учебные материалы
- традиционные и открытые формы преподавания («свободная работа», работа в группе и с партнёром)

В первой секундарной (средней) ступени с 7 по 10 классы ученики сдают все берлинские переходные экзамены (BBR, eBBR) и завершают ее экзаменом в 10 классе на получение свидетельства о полном общем образовании MSA.

Для получения документа о полном общем образовании MSA школьник должен успешно сдать проверочные работы и экзамены по следующим дисциплинам:

- LAL 7 (7-й класс): математика, немецкий язык и английский язык
- Vera 8 (8-й класс): математика, немецкий язык и английский язык
- BBR (9-й класс): математика и немецкий язык

По желанию ученики сдают экзамены на языковой сертификат по английскому языку Cambridge Advanced English Certificate (CAE) и/или по русскому языку (институт им. Пушкина). Наша школа является центром по подготовке к экзаменам на сертификат Cambridge.

Свидетельство о полном общем образовании по окончании 10-го класса (MSA) дает право на переход во вторую секундарную (высшую) ступень с 11 по 13 классы, которая завершается выпускным экзаменом Abitur и получением аттестата зрелости.



ВПЕРЕДИ ПЛАНЕТЫ ВСЕЙ!

ФЕСТИВАЛИ, КОНКУРСЫ И ОЛИМПИАДЫ

Не удивительно, что ученики Международной школы им. М. Ломоносова не испытывают страха перед математикой, немецким и английским языком, географией и другими школьными предметами. Ведь участие в различных городских, областных, региональных и международных школьных олимпиадах и конкурсах стало для них хорошей традицией.

Обе школы им. М. Ломоносова регулярно участвуют и занимают призовые места в международных математических олимпиадах «Кенгуру» и «Pangea», в конкурсах юных чтецов «Звучи, божественный глагол!» и «Живая классика». С большим энтузиазмом наши школьники принимают участие в олимпиаде «Негека», где в номинации «Человек и природа» тест содержит вопросы из самых разных областей знаний о природе, а во второй части «Знания о мире» проверяются базовые знания учеников на темы политики, истории и географии.



**По итоговым результатам математической олимпиады «Pangea» в 2019 году награждается Международная школа им. М. Ломоносова Берлин-Марцан, вошедшая в десятку самых успешных школ Германии.*

Из года в год ребята показывают очень хорошие результаты в европейской олимпиаде по английскому языку «The BIG Challenge», в федеральных проверочных работах по Германии VERA 3 und VERA 8, а также в самой масштабной всегерманской олимпиаде по географии „Diercke WISSEN“. Мы гордимся нашими школьниками!



НАГРАДЫ ШКОЛЬНИКОВ



ДРАМКРУЖОК, КРУЖОК ПО ФОТО...

КРУЖКИ, СЕКЦИИ И ПОЕЗДКИ



После уроков в помещениях Ломоносовских школ работают группы продлённого дня, где осуществляется внешкольная педагогическая работа. Опытные учителя и воспитатели проводят занятия по развитию творческих, музыкальных, танцевальных способностей, организуют экскурсии и тематические проекты.

Хор, театр, аэробика, шахматы, художественная мастерская, эксперименты, танцы, клуб путешественников, пилатес, английский язык – это лишь малая часть кружков по интересам, которые предлагаются школьникам всех возрастных ступеней. Всего с момента открытия первой школы в 2006 г. и по сей день список предложений дополнительного образования Международных школ им. М. Ломоносова насчитывает более 50 секций и кружков.





МАЛЬТА

Школьная жизнь состоит не только из уроков. Приятным разнообразием для школьников является возможность съездить со своим классом в конце учебного года за пределы Берлина. Многодневная поездка, являющаяся обязательной для всех учеников класса, становится своего рода экзаменом для ребёнка или подростка на самостоятельность. Ведь иногда бывает непросто без родительской помощи справиться с бытовыми вопросами, организовать свою жизнь и даже ночевать в непривычном месте.

Начальные классы едут, как правило, в живописные районы Бранденбурга, Саксонии, Тюрингии или на берег Балтийского моря. Языковые туры в Англию, США, на Мальту, в Грецию или участие в международных сменах в Италии, Испании или молодёжном лагере «Классика» в Латвии возглавляют список поездок в старших классах.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ



БРАНДЕНБУРГ



К НОВЫМ ГОРИЗОНТАМ

ПРОГРАММЫ ШКОЛЬНОГО ОБМЕНА С РОССИЕЙ, ПОЛЬШЕЙ, США



Интер- и мультикультурализм играют всё более важную роль в условиях меняющегося мира. Сегодня особенно важно, чтобы как школьники, так и преподаватели получали интеркультурный опыт, например, благодаря международным программам школьного обмена.

Школа, преподаватели, а также родители «растут» вместе с детьми, которые в этом случае выигрывают в первую очередь. Во время проектов обмена школьники учат и познают много нового и интересного, им предоставляется важная для их развития образовательная услуга.



Проекты школьного обмена отличаются насыщенной и разнообразной программой. Участники не только знакомятся со школой-партнёром и посещают обязательные уроки, но также принимают активное участие в семинарах и мастер-классах, разработанных специально для программы обмена, готовят презентации на заданные темы и выполняют творческие задания. Школьников всегда ждёт интересная программа прогулок и экскурсий, знакомящих с достопримечательностями, культурой и традициями города и страны пребывания.

В наших планах расширение школьного обмена с Грузией, Китаем, Латвией и Казахстаном.



МНОГОЯЗЫЧИЕ – КЛЮЧ К МИРУ

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПАРТНЁРСТВО

Школу им. М. Ломоносова отличает развитая партнёрская сеть как на уровне федеральной земли Берлин, так и на международном уровне.

Сюда относится сотрудничество не только с билингвальными детскими садами Общества МИТРА и немецко-русскими дошкольными образовательными учреждениями в Берлине, но также и с другими детскими садами, расположенными по соседству.

Общественно-культурные и образовательные организации, как, например, университеты, музеи и театры, тоже входят в число наших постоянных партнёров. Также наблюдается растущий интерес к вопросам исследования билингвизма и наблюдения за развитием двуязычных детей со стороны науки. Мы являемся интересным «объектом» не только для учёных. Наши ребята принимают активное участие в университетских программах для школьников: проводят эксперименты в лабораториях, посещают Дни открытых дверей или проходят школьную практику.



Школы им. М. Ломоносова являются активными членами Ассоциации немецких частных школ, что даёт нам возможность устанавливать контакты с образовательными организациями в других федеральных землях.

В число наших международных партнёров входят образовательные учреждения в более чем 20 странах мира, в том числе в Латвии и России, на Кипре и в Польше, на Мальте и в Турции, Швейцарии и Болгарии, Грузии и Финляндии, Чехии и Израиле, США и Канаде, Китае и Монголии, Южной Корее и Японии.





SPRACHSCHULE

INTERNATIONALER
LOMONOSSOW-CAMPUS
BERLIN

БУДЬ В ЦЕНТРЕ – БУДЬ В ЕВРОПЕ!

ЯЗЫКОВАЯ ШКОЛА ПРИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ШКОЛЕ ИМ. М. ЛОМОНОСОВА



Наша языковая школа предлагает интенсивные курсы немецкого языка для школьников от 14 до 17 лет с комфортабельным проживанием. Занятия ведут опытные педагоги с использованием современных учебных материалов и методов преподавания. Небольшое количество обучающихся в группе обеспечивает индивидуальный подход к каждому участнику.

В зависимости от продолжительности курса ученики имеют возможность параллельно посещать регулярные занятия школьной программы на немецком языке в Международной школе им. М. Ломоносова. Этот подготовительный курс обеспечивает комфортную адаптацию к дальнейшему обучению в Международной школе им. М. Ломоносова.

По окончании курса школьники сдают языковой экзамен, по результатам которого выдаётся сертификат, определяющий уровень владения немецким языком. Регулярные поездки и экскурсии в сочетании с культурно-развлекательной программой дополняют обязательную программу изучения языка.

После успешной сдачи экзамена MSA учащиеся получают право обучаться на высшей, гимназической ступени и закончить школу с немецким аттестатом зрелости – Abitur, открывающим им дорогу в университеты Германии и мира.

telc
LANGUAGE TESTS



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

CAMBRIDGE INTERNATIONAL CENTRE

ЯЗЫКОВАЯ ШКОЛА

ВОЗРАСТ

14–17 лет

ПРОГРАММА

- интенсивные курсы немецкого языка
- пять уровней (A1 - C1)
- небольшие группы по уровню языка
- 40 недель

КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА И ДОСУГ

- знакомство с культурой Германии
- кружки по интересам
- спортивные мероприятия

ПРОЖИВАНИЕ

- 1-2-местное размещение
- полный пансион

НАЧАЛО НАБОРА

— осень 2020 / зима 2021

НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ

— август 2021

Подробная информация и форма заявки
на обучение в языковой школе:

WWW.LOMONOSSOW-SCHULE.DE





SPRACHCAMP

INTERNATIONALE
LOMONOSSOW-SCHULE
BERLIN

НЕМЕЦКИЕ КАНИКУЛЫ — ТВОЙ ПУТЬ К УСПЕХУ!

Погружение в языковую среду и живое общение с носителями языка — лучший способ выучить немецкий язык. Языковой лагерь создает благоприятные условия для этого, а совместные проекты и досуг повышают мотивацию ребят активно общаться друг с другом на изучаемом языке.

В нашем языковом лагере удачно сочетаются изучение языка и насыщенная культурно-развлекательная программа. Занятия проводят профессиональные преподаватели-носители языка, которые на протяжении всей смены не только общаются со школьниками на немецком языке, но также знакомят ребят с культурой и традициями Германии. Это пробуждает естественный интерес к изучению языка.

В программу трёхнедельного пребывания в Берлине входит посещение интенсивного курса в соответствии с уровнем владения немецким языком, подготовка к тестированию и знакомство с немецкой системой образования.

Участников летней смены ждут спортивные мероприятия и соревнования совместно с учениками Международной школы им. М. Ломоносова, а также вечер знакомств, кинопоказы, игры и гриль-вечеринки. В свободное от занятий время предусмотрено посещение музеев и выставок Берлина, театрально-музыкальных мероприятий и знаменитого Берлинского зоопарка, знакомство с достопримечательностями столицы, а также экскурсионные туры в Потсдам и Шпреевальд.

ЛЕТНИЙ ЯЗЫКОВОЙ ЛАГЕРЬ

ВОЗРАСТ

14–17 лет

ПРОГРАММА

2–23 августа 2020

- продолжительность: 3 недели
- заезд: воскресенье, 2 августа
- отъезд: воскресенье, 23 августа

ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ

- 25 академических часов в неделю (1 акад. час — 45 мин.)
- количество учеников в группе не более 10 человек

КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА И ДОСУГ

- спортивный досуг, кинопоказы, игры, вечеринки и живое общение со сверстниками из Германии
- экскурсии по выходным (Берлин, Потсдам, Шпреевальд и др.)

РАЗМЕЩЕНИЕ В БЕРЛИНЕ

- 2-4-местное размещение в номере
- полный пансион

ПАКЕТ УСЛУГ

- визовое приглашение, страховка
- культурная программа и досуг
- учебные материалы
- проживание и питание (полный пансион)

WWW.LOMONOSSOW-SCHULE.DE





MITRA Lomonossow-Schulen gGmbH
Leipziger Platz 11, 10117 Berlin
Tel.: + 49 30 2045 2123
Email: info@mitra-schulen.de
www.lomonossow-schule.de



